This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

BEST AVAILABLE COPY PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU		
PCT	То:		
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE		
Date of mailing (day/month/year) 12 November 1999 (12.11.99)	in its capacity as elected Office		
	And the sale on a sense of the reference		
International application No. PCT/DE99/00815	Applicant's or agent's file reference GR 98 P 4046 P		
International filing date (day/month/year) 12 March 1999 (12.03.99)	Priority date (day/month/year) 13 March 1998 (13.03.98)		
Applicant			
BOUJRA, Pamela et al			
1. The designated Office is hereby notified of its election made: X			

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Diana Nissen

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	S WEITERES siehe Mitteilung über die Ubermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, sowelt			
GR 98 P 4046 P	VORGEHEN zutreffend,	nachstehender Punkt 5		
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)		
PCT/DE 99/00815	(Tag/MonavJahr) 12/03/1999	13/03/1998		
Anmelder				
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT	et al.	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kople wird dem Int		nbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß		
	i .			
Dieser internationale Recherchenbericht umfa		lätter. genannten Unterlagen zum Stand der Technik bei.		
X Darüber hinaus liegt ihm jew	alis ana Kobia darin diasam benchi	genannten Oftenagen zum Stand der Technik bei.		
1. Grundlage des Berichts		and section in the section of the se		
a. Hinsichtlich der Sprache ist die Inter	nationate Recherche auf der Grundla	ge der internationalen Anmeldung in der Sprache		
durchgeführt worden, in der sie einge	ereicht wurde, sofern unter diesem Pi	unkt nichts anderes angegeben lst.		
Die internationale Recherche Anmeldung (Regel 23.1 b)) o		Behörde eingereichten Übersetzung der internationalen		
b. Hinsichtlich der in der internationaler	Anmeldung offenbarren Nucleotid-	und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale		
Recherche auf der Grundlage des S	equenzprotokolls durcngefuhrt worde dung in Schrifilcher Form enthalten is			
	nalen Anmeldung in computerlesbare			
	In schriftlicher Form eingereicht word			
	in computedesbarer Form eingereich			
Die Erklärung, daß das nach	· -	enzprotokoli nicht über den Offenbarungsgehalt der		
Die Erklärung, daß die in cor wurde vorgelegt.	nputerlesbarer Form erfaßten Informa	ationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,		
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchierbar en	wlesen (siehe Feld I). .		
3. Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II).				
4. Hinsichtlich der Bezelchnung der Erfind	luna			
wird der vom Anmelder eings	7			
wurde der Wortlaut von der E	Behårde wie folgt festgesetzt:			
5. Hinsichtlich der Zusammentassung				
wird der vom Anmelder einge	ereichte Wortlaut genehmlgt:			
wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der In Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.				
6. Folgende Abbildung der Zelchnungen is	t mit der Zusammenfassung zu veröft	entlichen: Abb. Nr2		
X wie vom Anmelder vorgeschl	agan	keine der Abb.		
weil der Anmelder selbst keine Abbildung vorgeschlagen hat.				
well diese Abbildung die Erfir	well diese Abbildung die Erfindung besser kennzeichnet.			

EL594607363US

A KLASSII IPK 6	A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 H02H3/04			
Nach der int	ernationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	ilikation und der IPK		
B. RECHER	CHIERTE GEBIETE ter Mindaetprüfetott (Klassifikationasyatem und Klassifikationssymbole	a)		
Recherchler IPK 6	HO2H	,		
Recherchier	te aber nicht zum Mindessprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	reit diese unter die recherchierton Geblete	fallen	
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evil. verwendete S	Suchbegriffe)	
			. ,	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorio*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
	TOTAL A COUNTY AVAILATING THOMAS	JIT ET	11	
Х	US 5 051 861 A (PURKAYASTHA INDRA- AL) 24. September 1991 (1991-09-24	4)	•	
	Zusammenfassung — Olish	Fact	. *	
	EP 0 432 054 A (MERLIN GERIN)		ae 1 a 72 s - 5	
.A .	12. Juni 1991 (1991–06–12)			
	Zusammenfassung _ al	utract		
			·	
}	, ·			
1				
1				
	l tere Veröffentlichungen sind der Fonsetzung von Fald C ಶು	X Siene Anhang Patentiamille		
entnehmen T' Snätere Veröttentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum				
TAT Maratte	exticular die den ellemainen Stand der Technik deliniert,	oder dam Prioritätadatum veroffentilen	ir zum Verständnis des der	
aber nicht als besondere bedeutsam anzusenen im Erfindung zugrundelisgenden Prinzips oder der im zugrundelisgenden Theorie angegeben ist				
Anmeldedatum veröffentlich worden ist. A veröffentlichung die Georgest ist einen Prioritäteanspruch zwellefteit er-				
scheinen zu isseen, oder durch die das Veröffentlichung belat werden anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung betrachte zu der				
ausgeführt) werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder menreren anderen veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und				
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht diese Verbindung für einen Fachmann hannellegenu sit				
dem	dem beanspruchten Prioritärsdatum veröffentlicht worden ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts			
	07/07/1000			
4	20. Juli 1999	27/07/1999		
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäieches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter		
	Europaisches Pateniant, P.S. 5616 Pateniaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	Salm, R		
1	Env: (+31-70) 340-3016	Julie, K		

Im Recherchenberich angeführtes Patentdokur	nt ment	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 5051861	A	24-09-1991	CA	2030114 A	10-07-1991
EP 0432054	Α	12-06-1991	FR CA DE DE US	2654539 A 2029740 A 69013302 D 69013302 T 5220479 A	17-05-1991 17-05-1991 17-11-1994 01-06-1995 15-06-1993

INTERNA ... JNAL SEARCH REPORT

In ...ional Application No PCT/DE 99/00815

			
A. CLASSIFICATION OF SUB IPC 6 H02H3/04	JECT MATTER		
According to International Pate	nt Classification (IPC) or to both national classif	ication and IPC	
B. FIELDS SEARCHED			
Minimum documentation searce IPC 6 H02H	ned (classification system followed by classification	ation symbols)	
Documentation searched other	than minimum documentation to the extent that	t such documents are included in the fields se	arched
Electronic data base consulted	during the international search (name of data i	base and, where practical, search terms used)
C. DOCUMENTS CONSIDER	ED TO BE RELEVANT		
Category * Citation of docum	nent, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.
X US 5 05 AL) 24 abstra	1 861 A (PURKAYASTHA IND September 1991 (1991-09- act	RAJIT ET 24)	1
	32 054 A (MERLIN GERIN) 1991 (1991-06-12) act		1
		•	
Further documents ar	e listed in the continuation of box C.	Patent family members are liste	d in annex.
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "I" dater document published after the international cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document reterring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "8" document member of the same patent family			in the application but theory underlying the claimed invention to be considered to document is taken alone a claimed invention inventive step when the more other such docuious to a person skilled ant family
Date of the actual completion	n of the international search	Date of mailing of the international s	search report
20 July 19	99	27/07/1999	
NL - 2280 Tel. (+31-70	atent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer Salm, R	

1

NTE. ATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Int ional Application No PCT/DE 99/00815

Patent docume cited in search re		Publication date	ĺ	Patent family member(s)	Publication date
US 5051861	. A	24-09-1991	CA	2030114 A	10-07-1991
EP 0432054	Α	12-06-1991	FR CA DE DE US	2654539 A 2029740 A 69013302 D 69013302 T 5220479 A	17-05-1991 17-05-1991 17-11-1994 01-06-1995 15-06-1993

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS** RECT 0 9 AUG 2000

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

	(Artikel 36 und Rege	ei 70 PC	1)		
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	T		lung über die Übersendung des internationalen		
98 P 4046 P	WEITERES VORGEHEN	vorläufigen	Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)		
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(Ta	g/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)		
PCT/DE99/00815	12/03/1999		13/03/1998		
Internationale Patentklassification (IPK) oder H02H3/04	nationale Klassifikation und IPK				
Anmelder	-				
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAF	T et al.				
 Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationale vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt. 					
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesar	nt 6 Blätter einschließlich dieses	Deckblatts.			
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT). Diese Anlagen umfassen insgesamt 6 Blätter.					
3. Dieser Bericht enthält Angaben zu ∣ ⊠ Grundlage des Berich					
II □ Priorität					
_		derische Tät	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit		
IV □ Mangelnde Einheitlich V ☒ Begründete Feststellu gewerbliche Anwendt		ı der Neuheit gen zur Stütz	t, der erfinderische Tätigkeit und der zung dieser Feststellung		
VI 🗆 Bestimmte angeführte					
VII 🗆 Bestimmte Mängel de	er internationalen Anmeldung				
VIII ☐ Bestimmte Bemerkun	VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung				
Datum der Einreichung des Antrags	Datum	der Fertigstell	ung dieses Berichts		
		-	-		
12/10/1999	07.08.	2000	·		
Name und Postanschrift der mit der interna Prüfung beauftragten Behörde:	tionalen vorläufigen Bevolli	nächtigter Bed	diensteter (Constitution of the Constitution o		
Europäisches Patentamt D-80298 München T-1 - 40 80 2220		ılm, G	(Value 573) to		
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 5236	·	*10 80 3300	27/19		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/00815

l. Grundlage	e des E	Berichts
--------------	---------	----------

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.):

-	ment beigeragt, wen ere tenne , and end end end end end					
	Bes	chreibung, Seiter	n:			
	5-10		ursprüngliche Fassung			
	1-4,4	1 a	eingegangen am	11/07/2000	mit Schreiben vom	10/07/2000
	Pate	entansprüche, Nr.	:			
	2-9		ursprüngliche Fassung			
	1		eingegangen am	11/07/2000	mit Schreiben vom	10/07/2000
	Zeio	hnungen, Blätter	:			
	1/3-	3/3	ursprüngliche Fassung			
2.	Aufg	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen fo	ortgefallen:		
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			
3.		angegebenen Gri	ohne Berücksichtigung (von ein ünden nach Auffassung der Beh ssung hinausgehen (Regel 70.2	örde über dei	lerungen erstellt worde n Offenbarungsgehalt	en, da diese aus den in der ursprünglich
4.	Etw	aige zusätzliche B	Bemerkungen:			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/00815

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1-9

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ansprüche Ja:

Nein: Ansprüche

Ja:

Erfinderische Tätigkeit (ET)

Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-9

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

Ansprüche Ja:

1-9 Nein: Ansprüche

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt



- Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:
 - D1: DE-A-44 45 070 (vgl. Anmeldung Seite 2)
 - D2: US-A-4 429 340 (vgl. Anmeldung Seite 3)
 - D3: US-A-5 051 861 (PURKAYASTHA INDRAJIT ET AL) 24. September 1991
 - D4: EP-A-0 432 054 (MERLIN GERIN) 12. Juni 1991

Zu Punkt V

- Ein Überstromauslöser nach dem Oberbegriff von Anspruch 1 ist aus der 2. Entgegenhaltung D3 bekannt. Bei diesem Auslöser erfolgt die Einstellung von Auslöseparametern mit Hilfe von Potentiometern. Einschlägig bekannt sind darüber hinaus Drehkodierschalter oder Dip-Schalter zur Einstellung von Auslöseparametern (vgl. Anmeldung Seite 1, letzter Absatz).
 - Der aus der Entgegenhaltung D4 bekannte Überstromauslöser, weist überhaupt keine Einstellelemente auf, diese sind in einer Fernbedienung enthalten. Dieser Auslöser enthält jedoch LCD-Elemente zur Anzeige der mittels der Fernbedienung gewählten Einstellungen (vgl. Zusammenfassung).
- Die Anmeldung nennt als Aufgabe, für einen elektronischen Auslöser technisch 3. bessere, unempfindlichere, erheblich vereinfachte, damit kostengünstige Einstellorgane mit gut ablesbaren Anzeigeelementen ("Baugruppen") zu schaffen.
- 3.1 Die Lösung gemäß Kennzeichen von Anspruch 1 besteht darin, die Einstellelemente als Tastenschalter und die Anzeigeelemente als LCD-Elemente zur Anzeige der mittels der Tastenschalter gewählten Einstellungen auszubilden.
- 3.2 Zur Lösung dieser Aufgabe würde der Fachmann nicht nur im technischen Gebiet von Schutzschaltern recherchieren. Vielmehr stellt sich diese Aufgabe in zahlreichen Bereichen des täglichen Lebens. Dementsprechend der Fachmann auch dort vorgeschlagene Lösungen in Betracht ziehen.
- Die in Anspruch 1 definierte Verbindung von Einstell- und Anzeigeelementen läßt 4. auf eine funktionale Wechselwirkung schließen.

Eine derartige Wechselwirkung liegt auch beim Auslöser nach der D3 vor.

- 4.1 Robustheit und Unempfindlichkeit (in gewissen Grenzen) stellen inhärente Merkmale von Tastenschalter dar, ohne daß dies dem Fachmann erläutert werden müßte. Besondere technische Merkmale die diese Eigenschaften bewirken sind nicht erwähnt. In der Verwendung von Tastenschaltern, anstelle konventioneller Einstellelemente, in einem rauhen Umfeld kann jedoch kein erfinderischer Schritt gesehen werden. Dies ist eine mögliche Auswahl unter vielen, die der Fachmann den Umständen entsprechend treffen würde ohne erfinderisch tätig zu werden, ähnlich wie er im Spritzwasserbereich entsprechend gesicherte Elemente vorsehen würde.
- 4.2 Die Art der Anzeigeelemente in D3 ist nicht spezifiziert. Aus der D4 ist jedoch bekannt, LCD-Elemente zur Anzeige gewählter Einstellungen eines elektronischen Auslösers vorzusehen (vgl. Spalte 3, Zeilen 30-43).
- 4.3 Die in Anspruch 1 definierte funktionale Wechselwirkung basiert auf einer Kombination bekannter Bauelemente, die jeweils auf normale Art und Weise funktionieren. Ein synergetischer Effekt ist nicht erkennbar. In Bezug auf den Gegenstand von Anspruch 1 sind die Erfordernisse des Art.33(3) daher nicht erfüllt (Kombination D3/D4 mit fachmännischem Wissen).
 - Entsprechend den Bemerkungen und Punkt 3.2 würde der Fachmann auch Anregungen aus dem Bereich der Uhren berücksichtigen. Dort wird ihm u.a. gelehrt, daß Einstellelemente als Tastenschalter und Anzeigeelemente als LCD-Elemente zur Anzeige der mittels der Tastenschalter gewählten Einstellungen (z.B. der Weckzeit) ausgebildet sein können. Auch diese Lehre wäre zu berücksichtigen, da das der Anmeldung zugrunde liegende Problem nur eine alternative Lösung zur Ein- und Wiedergabe von (gewählten) Einstellungen betrifft.
- Zu Anspruch 2: Digitale Uhren weisen in der Regel eine LCD-Anzeige und 3 5. Einstellknöpfe (üblicherweise mit 'mode', 'set', 'select' bezeichnet) zur Einstellung zahlreicher Funktionen auf (z.B. Alarm, 2. Zeitzone, Telefonnummern, etc.).

LCD-Balkenanzeigen (vgl. Anspruch 4) und alphanumerische Anzeigen (vgl. Anspruch 5) sind aus D2 und D4 bekannt bzw. angeregt.

Eine Skala (vgl. Ansprüche 6, 7, 8) ist in D2 nicht explizit erwähnt. In D2 ist jedoch ausgeführt, daß die Anzeigeelemente in 10%-Schritten den gemessenen Strom widergeben der Art, daß das obere Ende den einzustellenden Wert anzeigt (vgl Spalte 4, Zeilen 10-40).

Zu Anspruch 9: D4 zeigt LCD-Elemente, welche eine anzuzeigende Information dauernd darbieten (vgl. Spalte 6, Zeilen 6-19).

Die abhängigen Ansprüche 2-9 enthalten keine Merkmale welche, in Komination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT im Hinblick auf die erfinderischen Tätigkeit erfüllen (Artikel 33(3) PCT).

Bei den in den Ansprüchen 2-9 definierten Merkmalen handelt es sich jeweils um eine von mehreren naheliegenden Möglichkeiten, aus denen der Fachmann ohne erfinderisches Zutun den Umständen entsprechend auswählen würde, um die gestellte Aufgabe zu lösen.

GR 1998P04046WO PCT/DE 99/00815

Beschreibung

Elektronischer Auslöser mit Einstell- und Anzeigeelementen

Die Erfindung betrifft einen elektronischen Auslöser, insbesondere für Niederspannungs-Leistungsschalter, mit Einstellund Anzeigeelementen für die einzustellenden Auslöseparameter, wie für den Auslösestrom bei Überlast und die zugehörige Verzögerungszeit, wobei die Einstell- und Anzeigeelemente mit Einstellvorrichtungen für die Parameter zusammenwirken und die Einstell- und Anzeigeelemente an einer Bedienungsfront des Auslösers angeordnet sind.

Ein Überstromauslöser dieser Art ist beispielsweise in der US 15 5 051 861 beschrieben.

Es gibt analog arbeitende und digital arbeitende Auslöser.

Die analog arbeitenden Auslöser bilden einen Auslösewert, zum
Beispiel einen Auslösestrom, in der Regel durch Widerstände

20 und Kondensatoren nach. Die digital arbeitenden Auslöser enthalten einen Mikroprozessor mit einem fest eingegebenen Programm und arbeiten taktweise, das heißt, sie prüfen im Rahmen eines sequentiellen Ablaufs zum Beispiel die Höhe des Stromes sowie die gegebenen Anforderungen und entscheiden, ob ausgelöst werden soll oder nicht und erteilen gegebenenfalls einen entsprechenden Auslösebefehl. Bei beiden muß durch den Benutzer mittels geeigneter Einstellglieder einzustellen sein, ob, bzw. wann, ein Auslösebefehl abzugeben ist.

In der Regel erfolgt die Einstellung der Auslöseparameter bei den bisher bekannten analogen Auslösern mit Hilfe von Potentiometern, Drehkodierschaltern oder Dip-Schaltern, die an der 5

10

15

20

25

30

Bedienungsfront des Auslösers zugänglich sind, vgl. die erwähnte US 5 051 861.

Bei digital arbeitenden Auslösern finden gleichermaßen angeordnete, unter Umständen artgleiche, Kodierschalter Verwendung, die durch eine Kombination von Schaltstellungen eine entsprechende Schaltschwelle definieren. Alle diese Einstellund Kodierschalter, die in der Regel mechanische Kontakte enthalten, sind komplizierte sehr kleine Elemente, deren Zuverlässigkeit häufig zu wünschen übrig läßt, insbesondere deshalb, weil durch Staub, Feuchtigkeit und Erschütterungen, die im Umfeld von Schaltanlagen häufig anzutreffen sind, diese durch ihre geringe Baugröße extrem empfindlichen kontaktbehafteten Schaltglieder leicht zu beeinträchtigen sind. Hinzu kommt, daß bei diesen Kodierschaltern mit sehr kleinen Spannungen und geringen Strömen gearbeitet wird. Wenn die genannten Mängel ausgeschaltet werden sollen, ist ein erheblicher Aufwand erforderlich, der eine wesentliche Verteuerung zur Folge hat. Auch ist die Ablesbarkeit häufig unbefriedigend, weil aus Gründen des Platzbedarfs sehr kleine Einstellschalter mit entsprechend kleinen Skalen gewählt werden.

Außer der Einstellung von Auslösern durch mechanische Schalter der genannten Art ist es bekannt, alle Einstellwerte in einer Chipkarte zu speichern und die Einstellwerte durch Einstecken der Chipkarte in den Auslöser, der einen Kartenleser besitzt, zu übertragen. Fig. 1 der DE-OS 44 45 079 zeigt eine derartige Lösung. Auf dem Bedienpult mit den Betätigungselementen, der Anzeige und dem Handhebel zum Aufziehen des Federspeichers ist auch die Auslöseeinheit zu erkennen, die ein Feld aufweist, auf das die Chipkarte aufgelegt wird. Sie enthält die Einstellwerte für die Auslöseeinheit und wird über Kontakte mit dieser verbunden, wodurch die auf der Chipkarte

GR 1998P04046WO PCT/DE 99/0081

gespeicherten Werte auf die Auslöseeinheit übertragen werden. Wird die Chipkarte nicht

aufgelegt, ist der Auslöser auf eine Grundeinstellung mit den niedrigsten Werten, die für den Schalter infrage kommen fixiert, damit kein gefährlicher Zustand eintreten kann. Das heißt, der Schalter wird ohne die Chipkarte mit seinen Minimalwerten betrieben.

Ein weiterer Vorschlag sieht vor, die Einstellung mittels einer seriellen Schnittstelle vorzunehmen, mit der die Auslöser ausgestattet sein können, um Auslösewerte zu übertragen. Das bedeutet aber, daß mit einem Notebook-Rechner oder einem anderen speziellen Handbediengerät herangegangen werden, dieses angeschlossen bzw. angesteckt werden muß und die Anzeige angesehen werden muß. Dabei ist eine Kontrolle über die Speicherung der Einstellung im Auslöser schwierig, zumindest aber mit erheblichem Aufwand verbunden und es ist eben ein extra Gerät erforderlich, das für jede Einstellung angeschlossen werden muß und darüber hinaus kompliziert und teuer ist.

20

25

5

10

15

LCD-Balkenanzeigen mit einem Treiberschaltkreis bei Niederspannungs-Leistungsschaltern sind zwar an sich aus der US-PS 4 429 340 bekannt, sie dienen aber hier dazu, den im Augenblick vom Schalter geführten Strom anzuzeigen und haben nichts mit der Einstellung der Auslösegrößen von Hilfsauslösern oder irgendwelchen Einstellvorgängen überhaupt zu tun. Sie dienen einem ganz anderen Zweck, nämlich lediglich als Indikator und wirken folglich nicht mit irgendwelchen Einstellelementen zusammen.

30

Allgemein wird entsprechend der Vielfalt der Schutzfunktionen, die ein elektronischer Auslöser ausüben kann, eine Vielzahl von Einstellvorrichtungen benötigt. Abgesehen von GR 1998P04046WO PCT/DE 99/0081

5

10

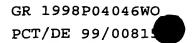
der Schwierigkeit, die Einstellvorrichtungen für den Benutzer übersichtlich und gut zugänglich anzuordnen, erfordert auch die Verknüpfung der Einstellvorrichtungen mit den elektronischen Baugruppen des Auslösers einen nicht unbeträchtlichen Aufwand.

Daraus ergibt sich die Aufgabe der Erfindung, Einstellorgane zur Einstellung der Parameter der elektronischen Auslöser zu schaffen, bei denen die genannten mechanischen Einstellschalter durch technisch bessere, unempfindlichere, erheblich vereinfachte, damit kostengünstige und für den Benutzer gut ablesbare Baugruppen ersetzt sind, die für den Benutzer bequem zu handhaben, zuverlässig und preiswert sind.

- Dieses Problem wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, die Einstellelemente als Tastenschalter und die Anzeigeelemente als LCD-Elemente zur Anzeige der mittels der Tastenschalter gewählten Einstellungen ausgebildet sind. Dabei kann die Einstellung der Auslösewerte und damit die Ansteuerung der LCD-Anzeigeelemente vorzugsweise durch einen einzigen Tastensatz erfolgen, bestehend aus drei Tasten, mit folgenden Funktionen:
 - Taste 1: Anwahl des gewünschten Eingabefeldes, in kontinuierlicher Folge,
- 25 Taste 2: Kalibrierung,

 Vergrößerung des Einstellwertes in vorgegebenen

 Stufen einer Balkenanzeige oder stufenweise fein
 gestuft bis kontinuierlich, bei einer alphanumerischen Anzeige,
- 30 Taste 3: Aktivierung der Anzeigefelde, Zuführung einer Hilfsenergie, wenn der Auslöser nicht am Netz angeschlossen ist und deshalb eine Hilfsenergie erforderlich ist. In diesem Fall wird



die Taste 3 kurzzeitig eine Hilfsenergiequelle zugeschaltet. Das kann beispielsweise eine Batterie oder ein Kondensator sein.

Die LCD-Anzeigen können als Balkenanzeigen oder als alphanumerische Anzeigen ausgebildet sein. Bei Balkenanzeigen ist neben der LCD-Anzeige eine Skala, die in einheitlichen Stufen unterschiedlich fein ausgeführt sein kann, angeordnet. Dann kann der Balken der LCD-Anzeige jeweils entsprechend dem

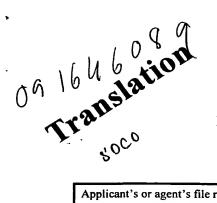
Patentansprüche

5

10

15

- 1. Elektronischer Auslöser, insbesondere für NiederspannungsLeistungsschalter, mit Einstell- und Anzeigeelementen für die
 einzustellenden Auslöseparameter wie für den Auslösestrom bei
 Überlast und die zugehörige Verzögerungszeit, wobei die Einstell- und Anzeigeelemente mit Einstellvorrichtungen für die
 Parameter zusammenwirken und die Einstell- und Anzeigeelemente an einer Bedienungsfront (1) des Auslösers angeordnet sind,
- d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß die Einstellelemente als Tastenschalter (14, 15, 16) und die Anzeigeelemente als LCD-Elemente (2 bis 9a) zur Anzeige der mittels der Tastenschalter (14, 15, 16) gewählten Einstellungen ausgebildet sind.
- Elektronischer Auslöser nach Anspruch 1,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß für jeden
 einzustellenden Parameter ein LCD-Element (2 bis 9a) als Anzeigeelement vorgesehen ist und daß für alle LCD-Elemente (2
 bis 9a) gemeinsam nur ein aus drei Tasten (14 bis 16) bestehender Tastensatz als Einstellelement vorgesehen ist.
 - 3. Elektronischer Auslöser nach Anspruch 1,
- 25 dadurch gekennzeichnet, daß für die Einstellung der Auslösewerte und damit die Ansteuerung der LCD-Anzeigeelemente (2 bis 9a) durch den gemeinsamen Tastensatz (14 bis 16) folgender Modus vorgesehen ist:
 - Taste 1: Anwahl des gewünschten Eingabefeldes,
- 30 Taste 2: Kalibrierung,
 - Taste 3: Aktivierung der Anzeigefelder, bei fehlender Hilfsenergie.
 - 4. Elektronischer Auslöser nach Anspruch 1,



PATENT COOPERATION TRACTY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference FOR FURTHER ACTION		See Notific	eation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
98 P 4046 P International application No. International filing				
PCT/DE99/00815	International filing date (day/i		Priority date (day/month/year) 13 March 1998 (13 03 98)	
PC1/DE99/00815 12 March 1999 (12.03.99) 13 March 1998 (13.03.98) International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC H02H 3/04				
Applicant SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT				
 This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. 				
2. This REPORT consists of a total of	6 sheets, including	ng this cover sh	eet.	
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).				
These annexes consist of a to	otal of sheets.			
3. This report contains indications relating to the following items:				
I Basis of the report				
II Priority				
III Non-establishment	of opinion with regard to novel	ty, inventive ste	ep and industrial applicability	
IV Lack of unity of in-	vention			
V Reasoned statemen citations and explan	t under Article 35(2) with regar- nations supporting such stateme	d to novelty, in nt	ventive step or industrial applicability;	
VI Certain documents	cited			
VII Certain defects in the	he international application			
VIII Certain observation	VIII Certain observations on the international application			
Date of submission of the demand	Date of	completion of	this report	
12 October 1999 (12.10).99)	07 Au	gust 2000 (07.08.2000)	
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authori	zed officer		
Facsimile No.		one No.		



international application No.

PCT/DE99/00815

on :
,
_ ,
_ ,
İ

1		
1	rnational	application No.
	PCT/DE	99/00815

	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-9	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-9	YES NO YES NO
		Claims		
	Industrial applicability (y (IA) Claims		
		Claims		
	Citations and explanation	ns		
	1.	The following docu	ments are referred to:	
		D1: DE-A-44 45 070	(cf. application, pag	e 2)
		D2: US-A-4 429 340	(cf. application, pag	e 3)
		D3: US-A-5 051 861	(PURKAYASTHA INDRAJIT	ET
		AL.) 24 September	1991	
		D4: EP-A-0 432 054	(MERLIN GERIN) 12 Jun	e
		1991		
	2.	An overcurrent rel	ease according to the	
			1 is disclosed by D3.	In
			ce release parameters	
		adjusted using pot		are

adjusted using potentiometers.

In addition, rotary encoding switches or dip switches for adjusting release parameters (cf. application, page 1, last paragraph) are

relevantly disclosed.

The overcurrent release disclosed by D4 lacks any control elements, which are contained in a remote control device. However, this release contains LCD elements that display the adjustments selected by the remote control device (cf. abstract).

3.	The aim addressed by the application consists
	in providing technically improved, less
	sensitive, substantially more simple and
	consequently cost-effective control elements
	with easily read display elements
	("componentry") for an electronic release.

- 3.1 The solution as per the characterizing part of Claim 1 consists in embodying the control elements as pushbutton devices and the display elements as LCD elements that display the adjustments selected by the pushbutton devices.
- To solve this problem, a person skilled in the art would be required to extend his investigations beyond the field of circuit-breakers. Rather, this problem is associated with a large number of areas in daily life and a person skilled in the art would consequently take into consideration solutions proposed in these areas.
- 4. The combination of control and display elements defined in Claim 1 suggests a functional interaction. A similar interaction is also present in the release according to D3.
- 4.1 Robustness and insensitivity (within certain limits) are inherent features of pushbutton devices self-evident to a person skilled in the art. No special technical features responsible for these properties are mentioned.

However, it is impossible to discern an inventive step in the use of pushbutton devices instead of conventional control elements in harsh environments. This represents one possible choice among many that a person skilled in the art would make according to circumstances without inventive input, just as he would provide appropriately safeguarded elements in areas liable to splashing.

- The nature of the display elements in D3 is not specified. However, D4 discloses LCD elements used to display selected adjustments of an electronic release (cf. column 3, lines 30-43).
- 4.3 The functional interaction defined in Claim 1 is based on a combination of known components, each of which functions conventionally. No synergistic effect is discernible.

Therefore, with respect to the subject matter of Claim 1, the requirements of PCT Article 33(3) are not met (combination of D3/D4 with professional knowledge).

In light of the above observations and of 3.2, a person skilled in the art would also take into account ideas from the field of clocks, where he would learn inter alia that control elements may be designed as pushbutton devices and display elements as LCD elements for displaying adjustments selected using the pushbutton devices (e.g.

wake-up time). This teaching should also be taken into account inasmuch as the problem addressed by the application pertains only to an alternative solution for inputting and reproducing (selected) adjustments.

With respect to Claim 2: digital timepieces usually have an LCD display and three adjustment buttons (as a rule marked "mode", "set" and "select") for the purpose of adjusting numerous functions (e.g. alarm, second time zone, telephone numbers, etc.).

LCD bar graphs (cf. Claim 4) and alphanumeric displays (cf. Claim 5) are disclosed and suggested in D2 and D4.

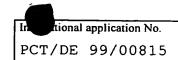
A scale (cf. Claims 6-8) is not explicitly mentioned in D2. However, D2 explains that the display elements reproduce the measured current in 10% steps in such a way that the upper end of the value to be adjusted is shown (cf. column 4, lines 10-40).

With respect to Claim 9: D4 shows LCD elements that continuously present data to be displayed (cf. column 6, lines 6-19).

Dependent Claims 2-9 do not contain any features which in combination with the features of any claim to which they refer back could yield a subject matter that meets the requirements of the PCT with respect to inventive step (PCT Article 33(3)).

In each case the features defined in Claims 2-9 represent one of a number of obvious





possibilities from which a person skilled in the art would select without inventive input according to circumstances in order to solve the problem.